

Firmenübergabe und Tag der offenen Tür bei der Kurt Bächler AG, Bischofszell

# Die Firmentradition lebt weiter

**Die Kurt Bächler AG in Bischofszell ist umgezogen und lädt ihre geschätzte Kundschaft, Geschäftskollegen, Lieferanten, Freunde, Bekannte, Nachbarn und Interessierte am Samstag, 4. Juli, von 10 bis 16 Uhr zum Tag der offenen Tür ein.**

**pd/bg-** Bei der Kurt Bächler AG ist Anfang Jahr eine Ära zu Ende gegangen: Kurt Bächler hat den Betrieb nach 44 Jahren an seine Söhne übergeben. Der Tag der offenen Tür vom 4. Juli ist somit in vielerlei Hinsicht ein spannender Anlass: Zum einen lässt die freie Betriebsbesichtigung einen Blick hinter die Kulissen zu, zum anderen kann auf die kommende Zusammenarbeit angestossen werden. *Feiern Sie mit uns!*

## Kontakt:



**Kurt Bächler AG**  
Eidg. dipl. Dachdeckermeister  
Fliederstrasse 5 - 9220 Bischofszell  
Telefon 071 422 20 23  
www.buechler-bedachungen.ch

**über  
40 Jahre**

- Stell- und Flachbedachungen
- Eternitfassaden
- Holzkonserverierung
- Feuchtigkeits- und Wärmeisolationen

**Kurt Bächler AG**  
Fliederstrasse 5  
9220 Bischofszell  
Telefon 071 422 20 23

## Geschäftsübergabe



Bild: bg

*Kurt Bächler: Seit 44 Jahren im Einsatz für den Betrieb.*

Am 1. Januar 1971 habe ich das Dachdeckergeschäft von Rudolf Weber im Obertor übernommen. Im Jahr 1983 zügelten wir den Betrieb vom Obertor an die Ibergstrasse. Nach 44-jähriger Geschäftstätigkeit möchte ich langsam etwas kürzer treten. Als erstes bedanke ich mich ganz herzlich bei meiner Ehefrau für ihre unermüdlige Mitarbeit und Unterstützung in sämtlichen Belangen. Ein besonderer Dank gilt auch all meinen Mitarbeitern, die mich durch die

Jahre begleitet und unterstützt haben und ganz speziell meinem langjährigen treuen Vorarbeiter Andreas Eggenberger. Dann danke ich meiner geschätzten Kundschaft für das mir über Jahrzehnte entgegengebrachte Vertrauen und hoffe, dass Sie es auch meinen Kindern schenken werden. Ein Dank gilt auch allen Gewerbetreibenden, Lieferanten und anderen Geschäftspartnern für die guten Beziehungen.

*Kurt Bächler*

## Geschäftsübernahme:

Per 1. Januar 2015 haben wir das Dachdeckergeschäft unseres Vaters übernommen und werden noch tatkräftig von ihm unterstützt. Im Rahmen der Geschäftsübergabe wurde der Betrieb von der Ibergstrasse an die Fliederstrasse (ehemalige KBS) gezügelt. Wir sind bestrebt, den Betrieb im Sinne unseres Vaters weiterzuführen und freuen uns, wenn wir Sie weiterhin zu unserer Kundschaft zählen dürfen. Im Rahmen der veränderten Strukturen und den neuen Räumlichkeiten laden wir unsere geschätzte Kundschaft, Geschäftskollegen, Lieferanten, Freunde, Bekannte, Nachbarn und Interessierte zum Tag der offenen Türe ein.

## Herzlichen Dank:

Liebes Mami, lieber Papi,

Mit gutem Zeitmanagement, Zusammenhalt und unermüdlischen Einsatz habt ihr es geschafft, Familie und Geschäft unter einen Hut zu bringen. Wir hatten eine schöne Kindheits- und Jugendzeit und ihr wart stets unsere Vorbilder.

Nun dürfen wir in eure Fussstapfen steigen. Wir sind stolz auf euch und freuen uns sehr, den von euch aufgebauten Betrieb in eurem Sinne weiterführen zu dürfen. Herzlichen Dank für ALLES. Wir haben euch lieb.

*Eure Kinder Franziska,  
Thomas und Stefan*



Bild: z.V.g.

*v.l.n.r.: Thomas Bächler, Franziska Bommeli-Bächler, Stefan Bächler.*

## Weil uns Ihre Ohren am Herzen liegen.



**So einzigartig wie ein Fingerabdruck, 24 Stunden pro Tag im Einsatz – jedes Ohr ist ein Wunderwerk der Natur. Wer regelmässig sein Hörvermögen testet, sichert sich ein Stück Lebensqualität.**

### Warum sollte man sein Hörvermögen testen?

Ein gut funktionierendes Gehör ist der Schlüssel zu gelungener Kommunikation. Das menschliche Gehirn verlernt Schritt für Schritt die Verarbeitung von Sprache und Tönen, wenn das Gehör nachlässt.

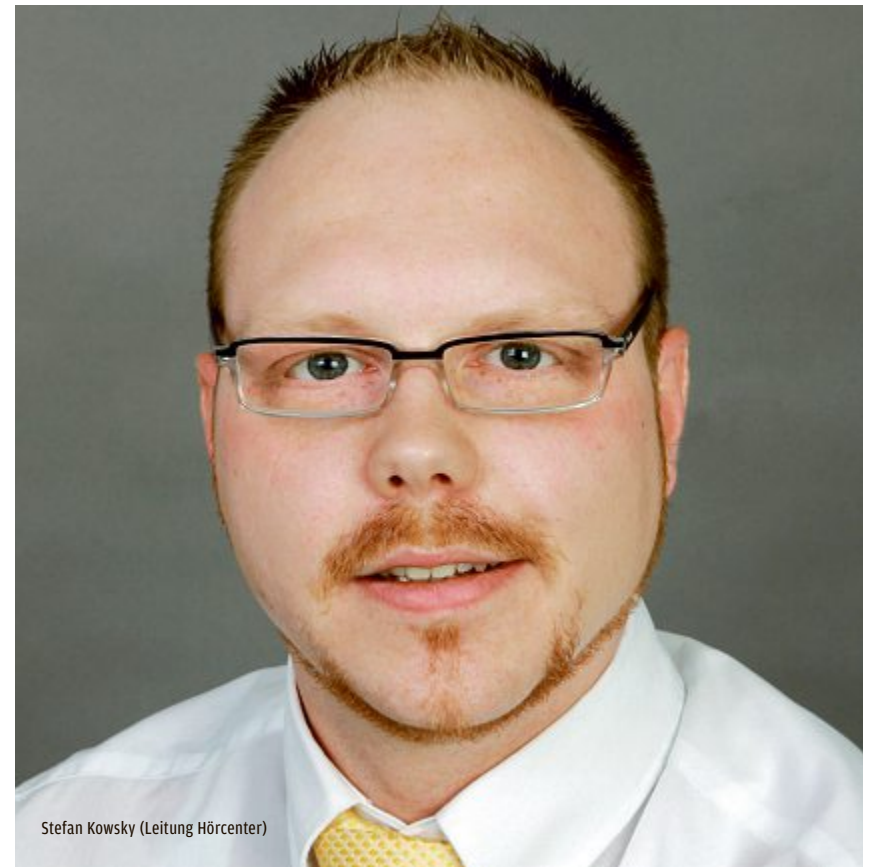
### Wie läuft so ein Test ab?

Der Test dauert nur wenige Minuten und wird von einem ORL-Arzt oder einem kompetenten Höra-kustiker durchgeführt. Nach der Anamnese und einer kurzen (absolut schmerzfreien) Untersuchung mit dem Otoskop durchlaufen Sie folgende Tests:

>Bei der Reinton-Audiometrie wird geprüft, in welcher Lautstärke Töne wahrgenommen werden.

>Danach wird ein Sprachhörtest durchgeführt. Hier wird geprüft, ob verschiedene Worte und Zahlen in unterschiedlichen Lautstärken verstanden werden.

>Bei der anschliessenden Bedarfsanalyse geht es um Ihren persönlichen Eindruck: In welchen Situationen haben Sie das Gefühl, wieder besser hören zu wollen?



Stefan Kowsky (Leitung Hörcenter)

**NEUROTH-Hörcenter Amriswil**  
Rütistrasse 3 · 8580 Amriswil

Tel 071 410 04 37  
amriswil@neuroth.ch

Mo - Fr: 8.30 - 12.30 & 13.30 - 17.30 Uhr  
Sa: Nach Terminvereinbarung

www.neuroth.ch

**Jetzt  
Hörvermögen  
testen...**

*...und die neueste  
Hör-Technologie  
Probe tragen!*

**NEUROTH**  
Besser hören · Besser leben